

**Передплата на „Буковину“**

платна в Чернівцях:

в Австро-Угорщині: на п'ялий рік 24 кор., на пів року 12 кор., на четверть року 6 кор., на місяць 2 кор.

в Росії: на п'ялий рік 12 карбованців, на пів року 6 карб.

в інших державах: на п'ялий рік 40 фр., на пів року 20 франків.

Для місць і селищ буде виходити „Буковина“ раз на тиждень під неділю і коштувати буде на п'ялий рік 4 К, на пів року 2 К, на четверть року 1 К.

Поодиноке число 10 сотиків.

Оголошення коштують по 10 сотиків від одношпальтової стрічки або 1/2 місяця дрібним друком (нетіт). При кількаразових або при річних замовленнях значний опуст.

**БУКОВИНА**Орган української поступової партії на Буковині,  
виходить що днія крім неділі і суботи.**Будьте люди!**

Перед нами лежить послідне число радикального двотижневника „Народна Справа“, яку др. Галіп став видавати рік тому. Із сим числом „Народна Справа“ перестає виходити періодично а буде, як заповідає, появляти ся книжочками без означеного терміну, отже від часу до часу, а найбільше 4 рази на рік.

Так отже можна уважати перший орган наших радикалів по упливі першого року за погребаний; бо навіть періодична досі „Народна Справа“ появляла ся неправильно, щож вже сказати про заповіджену неперіодичну. Хто знає вдачу духовного батька бл. п. „Народної Справи“, той певно здивується, що його дитя доколатало хоч би оттакий коротенький вік, себто один рік. Ми певні, що не його в тім за слуга, бо він постійний тільки в — непостійності.

Але Бог видно ласкав і до радикалів, тай потішив їх у їхнім смутку по так скорій смерти перворожденної донечки новорожденним синком, якого навіть окрестили іменем „Громадянин“. Сему дитяті пророкують довший вік, бо має він бути плодом „вільної любові“ молоденських радикалів, що чваняться неабиякою, хоч ще не знати якою іменно силовою. Та жите дитя залежне від того, як єго плекають, чи мама-партия сильна а головно чи мати ме подостатком потрібного корму; бо дитя не питает, чи є їсти, а кличе тільки дай та дай, а батьки, ще й молоденські, не дуже то раді і годні нагодувати ненаситну дитину. Сама ж мати пар-

тия маленька і слабенька, ледво животіє, а старі не хотять ще „здохати“, як сего собі після його власних слів так сильно бажає найближчий до дитячої „Громадянин“, себто його молоденський батько-редактор, д. Сербинюк. Отже спадщиною по старих годі буде ще так скоро ділитися, тому треба ще самим молоденським батькам дбати про новонародженого синка.

Як вони надбали доси, про те є вже деякі ознаки. Ото на опікуна вибрали д. Ілька Поповича, що підписує як видавець, про якого після закону треба знати тільки дотичним властям. На що спітаємо, „Громадянин“ сеї публичної фірми-вивіски? І додумуємо ся, що стара фірма не притягає вже нікого, отже треба було нової. Сама особа нової фірми в краю мало що знає, хиба що то син знаного в краю батька. І тут пригадує ся нам подібна радикальна штучка з другим сином того ж батька, якого висували вперед і пускали поголоску, що за сином стоїть батько. На таку вудку зловила ся не одна рибка, аж ми заявили, що ся поголоска то злобна видумка.

Се мусимо віздалегідь сказати й про видавця „Громадянин“. Коли ж „Громадянам“ розходить ся що іншого, а то пустити сина на батька, так нам не стає парламентарного виразу, щоб напіятнувати, як слід, такий поступок, тим більше, що ми були оноді съвідками, до якого всяке піжнійше почуте ображаючого кро-ку спосібна молодечка загорілість, яку викликають і піддержують проповідники радикаліаму, що втратили зміс навіть для таких почувань, які має дикун, ба навіть звівр як раз що найменьше в молодім віку...

Редакція, адміністрація і експедиція „Буковини“ в Чернівцях, ул. Петровича число 2. Число телефону 176. Адрес для телеграмм: „Буковина“, Чернівці.

В справах редакційних можна устроювати ся що дні від 10—11 рано і 2—3 пополудні крім неділі і суботи.

Надіслане по 40 сot. від стрічки, при частіших замовленнях відповідні роботи. Реміміяції неопечатані вільні від порта. Рукоімія зберегає редакція лише за попереднім застереженем і звученем поштової належності.

Циркулярі як прилоги коштують по 2, 3 і 4 сотики від штучки.

Належність за анонси марками поштовими не приймає ся.

Так отже під дуже негарними ознаками, в зловіщу планету народив ся „Громадянин“. І ми мусимо підняти наш голос проти сумних ознак здичіlosti, а що найменьше скрайно нерозважної загорілості тої частини нашої молодіжі, що візбрала ся около „Громадянин“.

Ми остерігаємо єї, щоб не поступала таким шляхом далі, щоби не помітувалася найпримітивнішими природними почуваннями людини, щоби не приглушувала їх софістичними теоріями радикальної „науки“, а щоби шанувала старі як съвіт людські чувства, які остануть доти, доки жити муть люди,

І в найлютішій боротьбі не съміють люди забувати, що вони люди, а тим менше съміють забувати ся свої в борбі проти своїх, а вже найменьше діти на своїй простійші природні обов'язки супроти батьків. Хто явно вискаує бажане, аби свої старі чим скорше „поздохали“, хто троюдить синів проти батьків, хто сеї намови слухає, той зриє ся всякого права людського, а заслугує на непощадну загладу.

Як можна надіяти ся любови до більшого, до народу від людей, що не мають вже в своєму серцю хоч би іскри тої любові до найближшої своєї рідні, яку вільяє сама природа навіть в серці дикої звіріюки? Супроти таких фактів не найде ся людини, яка би повірила і найсоліднішим словам „Громадянин“, що його батьки палять любовю до кого небудь в съвіті. В сім випадку не годні „Громадянин“ навіть натягнути на своє оправдане хоч би слів, що кажуть: Як отчизна у припадку, кидай батька, кидай матку!...

Із недрнованих поезій Із. Веребкевича.

**Цар і кобзар.**

Раз жив на съвіті славний цар,  
врага покотом клав  
і лаврами свое чоло  
не раз, не два вінчав.  
В триумфах величних ему  
минал все жите —  
та, знайте, і в царських грудах  
не вічно серце бе.

Кобзар старий на съвіті жив,  
що вік цілій блукав  
і про давну бувальщину  
потомкам все съпіав.  
Вінок терновий він носив,  
хилив ся до землі,  
та чув ся кріпким молодцем,  
коли съпіав пісні.

Умер могучий, славний цар,  
в марморі тихо спить,  
на домовині острій меч,  
як тихий труп, лежить;  
не ворурхнеть ся більше сталь,  
єї з'їдає ржа,  
бо съпіла вже рука царя,  
заснула вже душа.

Умер кобзар, віщун старий.  
З жалем го загребли.  
На гробі кобза спочива...

Як степові вітри  
гулью съвітами розпічнуть,  
іде від кобзи сум,  
бо з струн чудовий звук звенить  
стирих кобзарських дум...

**Три братя.**

Пішли три братя в съвіт чужий,  
бо доленьки не мали,  
по трох роках із чужини  
в село всі повертали.

„Загляньмо в хату у вікно,  
вдова стара де жила, —  
як ми ішли з села, дочка  
сорочку слюбнушила“.

Тепер, дивись, в сорочці тій  
лежить вона на лаві;  
барвінок вкрив студену грудь  
і кучері русіви.

Війшли у хату братя три,  
жаль серце їх стискає:  
„Марійку щиро я любив“,  
пайстарший промовляє.

„Я подружитися з нев гадав“,  
так середущий каже.  
„та щоби я щасливий був,  
не дало лиxo враже...“

А той найменьший занімів,  
що діється з ним, не знає,  
цілує дівчину мертву  
і сльози обтирає...

Тр. Пр.

**На замку.**

Одного дня пробудив ся я досить рано, бо сонце що йшло сходило. А від снігу й сонця так розяснила ся мої темна хатина, що підняв ся скоро й убравшись побіг на прохід на Високий Замок. Те, щоб піти до товариша, який мав мені позичити кілька шісток, відложив я на пізнійше.

Бо й як! Зима усюди, білий съніг, рано й сонце! А зимове сонце любить заводити й нераз перестане съвітити... о я се добре знаю.

Жовківську вулицю, Підзамче, знесіне й широкі поля, які двигали на собі чимало гармат, козаків, Татар та Турків, заливало сонце ясним хапаючим за очі съвітлом. Съніг, який до тепер здавало ся неподільно панував над землею, корчив ся, таяв місцями чорнів. Але й мстив ся — чим раз більше матова його поверхня не відбивала вже сонця й не веселила очі проміннями.

Я сів на лавочці та одушевляв ся сонцем. Хоч мене мицнула баба з прецизією, і хоч я не дав її нічого вторгувати, ястав чимраз веселій: гадка що здається ся хоч на кілька день могти-му носити пелерину, яка ще була подібна до людей, замісів дряного оберока, додавала мені більше бодрості.

**Масло**

десерове й кухонне можна найтакше купити в скlepі Краєвого Союза господарсько-молочарського при вул. Рускій ч. 6.

Та на щасте воно не так зле, як дійсно видає си. Сам видавець „Громадянина“ завіряє, що ему й на думку не пришло, щоби вийшло таке, коли ему предложенено обнати видавництво „Громадянина“. Але де в доказ на те, що той, хто піддав таку думку, не мав такого злобного наміру! Бо на жаль в цілі товариство молодих людей, яке плекав в нашім підростаючим поколінню такі гідкі ідеї, занесені одчайдухами до нашого краю, що втративши всю рівновагу прибули до нас повні жовти і їди, щоби тут під трохи лекшими обставинами виливати їх не на чужих, з якими не стикаються й не борються, а на своїх таки людей, що не дають вольну волю розлучливій гульні десператів, які в своїм засліпленю не бачать тої глибокої пропасти, в яку загнали наш народ і на Буковину..

Отже кілька слів з нагоди появи „Громадянина“, до якого ще повернемо.

### 3 ПАРЛЯМЕНТУ.

Віденсь, 24. січня 1909.

Руський клуб відбув дня 20. с. м. під проводом голови п. Романчука засідання, в якім взяло участь 18 послів.

Під обраду вийшли справи важні, як спр язиковий ческо-німецький і становиско наше до сего питання, даліше відносини клубу до ческих партій і клубів, кривди заподіяні галицьким Русинам при послідних іменуваннях судів, помножені числа польських середніх шкіл і др.

Голова п. Романчук уважав конечно пожаданим, щоби рускі послів як найбільше промовляли в палаті, і то не тілько при власних, але також і при чужих внесеннях. Бесідник вказував на 23 наглі внесення, які поставили чужі і ваші послі; з них багато надає ся до порушення ситуації Русинів та наших народних кривд і жадань.

На се заявляє п. Будзиновський, що забере слово при дебаті над наглячими внесеннями Вольфа і тов. що до нападів ческого пролетаріату на німецьких студентів в Празі; і Штернберга що до заборони товариских барвних відзнак для цілого Австроїї.

Клуб ухвалив в найближшім часі поставити в палаті внесене язикове, яке виготовив посол др. Е. Левіцький.

Заразом рішено відати комунікат з жаданем, щоби питання язикове трактовано для цілого Австроїї, отже і для Галичини і Буковини, а не обмежено єго тілько на Чехії.

Ухвалено енергічно запротестувати против факту, що на рік 1909 має бути утворених в схід-

А сонце проганяло останки мраки, залязило в кождий куток, розсипало щедро всюди свої ласки, обнимало цілій світ теплими раменами. І поринав увесь світ в його теплих обімах.

Якийсь підоєрійний шелест і тихий голос звернув на себе мою увагу.

Я оглянув ся.  
За корчами, яких десять кроків за мною побачив я постать старого діда, одного з тих, що його часто у Львові можна бачити. Один підібний до другого: вони замітають вулиці, ї т. п. Коло нього стояв хлопець, осьми літній — хоч у хлопців сеї верстви годі означати вік. Однаково брудне лице не позволяє глянути в його вираз.

Хлопець говорив саме до батька:

— Тату, а кілько Ви вже заробили? Буде мамі хустка, а мені черевики?

І дивив ся допитливо на старого, який уникав очій хлопця й водив своїми безвиразними очима кудись в бік, говорячи:

— Ет, мало, був зразу мороз, не було снігу — тепер два дні сніг, за те знов съвітить сонце — нема що замітати... морозна зима, а бідня на сніг..

Малий засумував ся.

\* \* \*

А мене, сонце вже не так гріло, а съвіт, та-кий ясний, що кидав такий-же ясний рефлекс в душу, не такий був уже ясний, і помрачений його рефлекс.

І пелерина мене вже не так тішила.

ній Галичині аж 6 шкіл середніх з польською викладовою мовою, а під одної рускою середні школи.

Також рішено, припоручити президії, щоби запротестувати против кривд, заподіяніх Русинам при послідних іменуваннях судів в східній Галичині, головно тому, що не заіменовано ні одного Русина начальником суду.

П др. Дністранському і п. др. Колессі при поручено виготовлене внесення з жаданем о як найскорше засноване українського університету. Дотичне внесене поставлено вже слідуючого дна.

Нарешті ухвалено не підписати інтерпеляції Крамаржа і тов., в котрій ческі послі протестують против lex Аксман та рішено, щоби голова клубу, до котрого ческі послі звернулися з прошкюю о підписанні сеї інтерпеляції, подав їм слідуючу заяву: „Не входячи в суть справи, але виключно з причин тактичних, як іменено, що „Narodny Klub“ ческих послів стояв доси в звязі з більшістю, яка все голосувала против нас, а дальше, позаяк становиско ческих клубів до нас ще не вияснене, клуб рішив інтерпеляції не підписувати.“

При кінці голова повідомляє, що на слідуючім засіданні прийде на порядок дневний дальша парада над клубовим регуляміном.

Словінські дневники освідчують, що Словінці згодяться на предложене о італійським факультеті, але під тим услідом, як Трист, буде виключений з комбінації. Рівно ж домагаються Словінці, щоби із предложенем про італійський факультет передискотовано квестію словінського університету.

На засіданю українського клубу вибрано головою клубу пос. Романчука, заступниками послів Василька і Олесницкого. До парламентаріїї комісії десигновано послів Костя та Евгена Левицких і др. Л. Бачинського.

Авдієнція міністра Апонію у цісаря не дозвела до вияснення політичної ситуації на Угорщині. Доперва по побуті президента угорського сойму Юста у цісаря сподіються на політичні круги яснішого здекларовання положення. Апоні освідчив, що його авдієнція у цісаря мала на цілі за значити ярко становище з точки погляду партії незалежності.

### Заграничний огляд.

— Англійський амбасадор заявив оноді сербському королеві, що Англія буде мусіла рішучо осудити всяку акцію зі сторони Сербії, яка прямувати має до того, щоби заворушили спокій. Англія дала через усье час досить доказів своєї симпатії для Сербії, тому сподіється тепер, що вона піде за радою прихильного друга та покине авантурничу політику.

— В справі ноти, яку задумував видати сербське правительство до європейських держав, пишуть французькі дневники, що Сербія зробила би найлучше обмежуючи свої жадання, бо тоді європейські держави могли б підняти ся посередництва.

— Чорногорський президент кабінету і міністер заграничних справ др. Томаніч відповідаючи на засіданні скupчини на інтерпеляцію в боснійско-герцеговинській квестії підніс, що всіх Сербів лу-чла все єдність мови і змагань. В дальшій відповіді обговорював др. Томаніч маючи ся скликати балканську конференцію, а якби та завела надії, тоді всім Сербам остава лиши одна надія, а то опір всіх Сербів, депебудь вони живуть. Опісля ухвалила скupчина одноголосно таку резолюцію: „На-родні чорногорські збори похвальють акцію прави-тельства і виражают желане, щоби спільно зі Сербією зі збільшеною енергією заняло те стано-вище, яке відповідає гідності сербського населення та Чорногорі і її політичної місії. Вперед! Бог нехай помагає! Нам годі вертати!“

— Минулої п'ятниці арештовано в Софії 6 осіб підозрілих о співуділ в заговорі на жите болгарського короля Фердинанда.

— Легітимаційна комісія в Берліні уніважила два мандати в берлінських виборчих окружах. Нові вибори відбудуться незабаром. Уніважені мандатів викликало велике протести зі стороною соціальних демократів які перший раз здобули собі мандати до пруського сойму.

— Австрійско-угорський посол передав турецькому правительству дві ноти. В першій ноті обговорюють ся після депеші почесного конзула Росії в Тріполії, якого зневажили товпа. На до-маганні конзула арештував справді валі вино-вників, але на грозьби товпи казав їх сейчас ви-пустити. Друга нота звучить: „Недавно прибув почесний відоконавль з Ліванте кораблем Льйода до Мерсіни, де хотів на лодці Льйоду під австро-угорською хоругвою висісти на сушу. Товпа пере-шодила тому і викинула конзула з лодки. Кон-зуль вдало ся вийти на сушу під італійською хоругвою. Кроки консулярного агента в Мерсіні в справі покарання виповників остали без наслідків. Обі ноти кіньчать ся слідуючими словами:

„Амбасада звертає найповажніше увагу Порти на ті ражачі нарушения міжнародного права і виражає надію, що Порта віддасть сейчас категоричні прикази в справі відповідного покарання виновників та сатисфакції зі сторони правительства за конзула.“

— Тімес доносить із Царгороду, що великий везир наслідком останній інтервенції сербського і

Посли всіх італійських сторонництв відбули оноді засідання, на якім раджено над справою кре-овання італійського правничого факультету у Відні. Одноголосно виражено невдоволене з причини ви-бору місця і з причини постанов що до знакомості

чорногорського посла, явився у маркграфа Паліяви-  
чівського з радою, щоби Австрія о скілько можливо  
розважила квестію компензат для Сербії та Чор-  
ногори.

## НОВИНКИ.

Чернівці, 25. січня 1909.

**З ц. к. управи руху.** На шляху Львів-Краків віддано до публичного ужитку перестанок Родатичі, що лежить між стаціями Городок ягайлонський та Судовою Вишнею. Станицю Винники коло Львова, яка до тепер була призначена тільки для ужитку фабрики тютюну, віддано до загального ужитку.

**Новий поштовий уряд** позволило міністерство торгової отворити в Балківському повіті Серет.

**З угорської України.** Міністерство рільництва дало 17.000 корон на викорчування диких зеленин, якими позараз стало богато землі, заселеної угорськими Українцями. Та запомога даст спромогу зробити богато землі придатною для хліборобства. Кооперативний рух зачиняє розвивати ся вже й на Угорщині. Недавно засновано спілкову крамницю в Келечині.

**Машинові карабіни в красній обороні.** „Zeit“ доносить, що імператор зарядив утворене відділів машинових карабінів в красній обороні. Кождий з 35 полків красної оборони дістане один відділ рівний до становища становищ армії, т. є з одним офіцером і 12 людьми.

**Алькоголь а очі.** Алькоголь впливає дуже по-губно на очі, бо викликає у них всякого роду недуги. До таких недуг належить т.зв. дальтонізм, то є фальшиве пізнавання красок. Хто не за богато алькоголю, тому усі предмети, на які він дивиться, видаються зеленими. Ся недуга бере ся з того, що алькоголь поражає зорові нерви і вони не приймають світла.

**Нілько прокурює Австрія.** В минулім році пішло в Австрії з днем 247 мільйонів кор., отже о 5,500,000 кор. більше як в 1907 р. Фанатизм нікотиністів збільшався в Австрії що раз більше мимо що раз більшого руху против тютюну. Курене тютюну став ся у нас необхідною широких кругів. Що до скількості, то консумція тютюну знизилась вправді в 1908 році о 465 000 кільограмів, але се значить лише, що в минулім році викуренено більше дорогих сортів цигарів. Викуreno іменно 466 мільйонів заграницьких цигарів, 208 мільйонів штук „порторіко“, 176 міл. штук „куба“, 33 міл. штук „трабуко“, 31 міл. штук „брітанка“ і т. д. Значно більша скількість папіросів, бо 2 і пів мільйонів штук, агроріо в 1908 році в устах жителів Австрії. Дешевих папіросів „драма“ викуreno 1.140 міл. штук, „дамських“ 350 міл., „мемфіс“ 145 міл., „султанів“ 72 міл. штук. Найбільше число штук папіросів викурили Чехи та Долішня Австрія; кождий житель Долішньої Австрії, без ріжниці віку і пола, викурив передусім в протягу року тютюну за 7 кор. 76 сот. До того треба додати що з тютюну, який продано в 1908 році в пачках за більше як 80 міл. корон, можна було зробити ще 4 497,393.802 штук папіросів.

**Статистика німецьких театрів.** Перше місце між німецькими класиками має Шіллер, що драми виставлено 1441 разів, з того 292 представлень припадає на самого „Вільгельма Теля“. Гете заняв 705 вечерів, Шекспір 945, твори Лессінга 376 разів, Гебля 499, 1рільшарцера 363, Молера 185 разів. З сучасних писателів найбільшою популярностю тішиться Зудерман, що твори виставлено 1202 рази, твори Ібзена 876 разів, Гавітмана 476 разів. Великим числом представлень тішилися твори Блюменталі, грани 1021 разів, Шентана 831 разів, Ль-Аружа 684. Найбільше виставлювано оперетку і та Легара „Веселу вдовичку“ виставлено 1778 разів, „Княгиню доларів“, яку зачали грati доперва минулого року, виставлено 547 разів. З опер найбільше разів виставлено „Кармен“, бо 479 разів, відтак „Льогенгріна“ 395 разів. Взагалі твори Вагнера виставлено 1936 разів, Маєрхана 152 рази, Гунода 249 разів. Вердійого 757, Моцарта 471, Вебера 325, Бетовена „Фіделіо“ виставлено 219 разів, Штрауса „Сальоме“ 217 разів.

**Поворот Свена Гедина.** 25 грудня м. р. прибув у Москву відомий шведський мандрівник Свен Гедін, який вертає ся через Петербург в Штокгольм з своєї останньої експедиції по центральній Азії. В Москві їх зустріли шведський конзуль та сестра мандрівника. Пробувши один день в Москві, Свен Гедін виїхав до Петербурга, де мав пробути кілька днів. Се вже п'яту експедицію скінчив Свен Гедін. Перші дві, в 1885—1886 р. та в 1890—1891 р., мали на меті розслідування Перзії, середназійських російських посполітостей та Кашгара. Третя експедиція була довша і тривала ся мало не три і пів літ (1893—1897); за сей час Свен Гедін проїхав через Киргизький степ в Туркестан, розслідав Памір, по тім Східний (Китайський) Туркестан звідси поїхав на півден до Куенлуна і на північний Тибет. Далі

через Монголію прибув в Калган, щоб через Ургу, чина Писаренко, котрого вязнить вже від кількох Кяхт, Іркутск повернути в Європу. Під час че-  
твertoї мандрівки (1890—1902) мав на меті роз-  
слідити басен річки Тарима в Китайському Тур-  
кестані і Лоб-Нора, а по тім пройти в Тибет. Він хотів пройти на півден в столицю Тибету, Ласу, але ему не пощастило зробити се: єго спи-  
нила тибетська адміністрація і ему довело ся по-  
вернути на захід та йти середнім Тибетом до його  
границі, до города Ле; звідси повернув через Ка-  
ракорумський провал в Кашгар та Туркестан. Всього  
під час сїї експедиції він пройшов по центральній  
Азії коло 11 000 кільометрів; він зробив знімку  
дороги, та зібрав численні колекції. Опис сїї ек-  
спедиції друкують ся тепер коштами шведського уряду  
в багатьох томах. В 1905 р. рушив Свен Гедін  
в нову (п'яту) експедицію, вже третю — в Тибет.  
Сего разу він зустрів перешопи і з боку тибетців  
і з боку англо-індійських властів, але не зва-  
жаючи на се, ему все-ж таки пощастило пройти  
через Китай в невідомі місцевості Тибету  
і зібрати богато нових даних про його гори,  
озера, жерела Брамапутри, Інда та інші. Ві-  
домості, зібрані ним про гори, цілком змінюю-  
ть дотеперішні відомості про Тибет. Се  
зовсім не зустрія, а гірська країна, по якій тягнуть  
ся з заходу на схід не менше вісім гірських си-  
стем, а кожда з них складає ся з декількох па-  
ралельних хребтів. Особливо цікава система, яку  
Свен Гедін назав Загімалайскою; вона тягне ся  
за Гімалаями на північ від Брамапутри та Інда  
на протязі коло 1.800 кіл., починаючи від Кашмі-  
ру на заході до горішнього терену Салюена на схі-  
ді. Она висша від Гімалай, хоч єї вершки не до-  
сягають той же височини. З Тибету рушив Свен Гедін  
в Індії, а потім через Цейлон в Японію. З Японії  
поїхав в Порт-Артур, в Мукден, Харбін і повернув  
в Європу через Сибір.

**Адвокати множать ся.** В посліднім десятилі-  
тію зросло число адвокатів у Відні на 16 процент. в  
Чехах на 10 процент, в Галичині, особливож  
у львівській палаті на 43 проц. Приріст адвокатів  
у кандидатів ще більший. При кінці 1907 р.  
було в Австрії низші на 1223 адвокатів 505 канди-  
датів, в Чехах на 1189 адвокатів 478 канди-  
датів, в Моравії на 357 адвокатів 105 кандидатів, на  
Шлеску на 76 адвокатів 10 кандидатів, а за те  
в самій львівській палаті на 479 адвокатів було 432  
адвокатських кандидатів! В послідніх 9 роках ви-  
носило число кандидатів в самім окрузі львівськім  
на 108 проц. більше між тим коли в цілій Австрії  
низші сей приріст виносив лише 395 процент  
а в Чехах 335 проц.

**Гр. Толстой** одержав щораз нові листи з по-  
здорвленнями та адреси. Севастопольський магістрат  
прислав Толстому альбом Севастополя з написю: „Оборонцеви Севастополя“. В Саратові видрукував  
урядник Синода в місцевій чорносотенній часописі  
інсінуаційну статю против Толстого. Сторож  
місцевої школи, обурений сим до глубини душі  
написав лист до редакції, в якім пише: „Сьмігі  
з під єго ніг він не гідні Мітлюю вас всіх вимести.  
Редакція не видрукувала сего листа. Сторож пе-  
реслав єго Толстому. Якесь старуха прислала ве-  
ликому старцеви стрічок з карткою: „Мавш тє,  
того хотів“ Толстой глянув на стрічок та сказав:  
„Ні! Намілюють нетак!“ Так само почтою прий-  
шов від півночі старухи лист, починий одушевлені  
та виготовлений образ Репіна: „Толстой в полі“.  
Ті докази поважання зворушили Толстого. „Дві ста-  
рухи — сказав — і два съвти. Стрічок і любов!  
Вірю в побуду любові.

**Смерть Гомпеша.** Вчера помер в Берліні в 83 р. життя посол до німецького парламенту др. Альфред Гомпеш, одинокий посол, що брав участь в першім засіданні північно-німецького райхстагу 24. лютого 1867 р. і від того часу мав сей мандат. Крім него жив з членів конст райхстагу тільки Бебель, однак Бебель не був присутній на першім засіданні Гомпеш зістав вже в 1864 р. до-  
смертним членом палати панів. Через довгі літа був предсідателем партії центра і мав великі вплив та значіння. Перед кількома днями по-  
разив єго апоплектичний атак.

**Нещасливі випадки в російських фабриках.** Не-  
щасливих випадків з робітниками було в росій-  
ських фабриках та заводах в 1903 році — 31 000,  
в 1904 р. — 47 205, в 1905 р. — 71 945. Сюди не  
 входить в рапубу каліцтва по державних заводах,  
по жілізницях, в шахтах, в сільськім господарстві,  
так в ремеслі. Позвіти за каліцтво подали робітники  
за півчверта року (1900—1903) дуже мало: в лай  
більше промислових центрах держави — 519, з чого  
узгяднено 138.

**Катастрофа коло Чікаго.** Коло озера Мічіг'єн  
2 і пів кільометра від Чікаго повстало кілька днів  
тому при будові тунелю велика пожежа: 53 людей  
убитих, 42 тяжко ранених. Пожежу викликала  
експлозія динаміту. Більша половина робітників  
 стала в деревляні будах — динаміт розірвав їх  
в куси, інші знов повискаювали нагіл з ліжок та  
повпадали у зимні хвилі води. Студінь була так  
велика, що деякі з ровітників попримерзали до леду.

**Небезпечний вязень.** Одна російська часопис  
доносить, що тепер сидить у вязниці в Чите  
в Росії, відокремлений від інших 10-літніх хлоп-

чиків. Через два роки сидів він в тюрмі із своєю матір'ю, в характері нелітньої дитини. Матір за-  
суджено за справу Федералістів і вислано на тяжкі роботи в Сибір, а її десятилітній хлопчик узяли  
тепер також винуватим за належене до Федералі-  
стів, отже як переступника задержано його в стро-  
гій вязниці. Страшне враження робить сей хлопець,  
ходачи по вязничому подвір'ю в арештантському одягу в асисті чотирох жовнірів із острими біг-  
нетами. Не вже десятирічний хлопчик може  
бути так небезпечним для вседержавного росій-  
ського ладу, що так строго його вязнати?

**До Бразилії** переселилось в 1908 році після  
урядових звітів 94 000 осіб, з того 41.418 через  
пристань Ріо Джанейро

**Вороги жіночих капелюхів.** В місті Ріо-де-Жа-  
нейро (в Бразилії) видано дуже сурову постанову  
проти жіночих капелюхів: в театрах цього міста  
заборонено не тільки носити на собі жіночі капе-  
люхи, але й мати їх коло себе. Театри не пізні-  
ше трохи місяців від дня видання тієї постанови мус-  
ть завести у себе окремі шафи на капелюхи. Ко-  
ли який театр не буде мати такої шафи, то на під-  
стані тієї постанови адміністрація буде карати вла-  
стителя театру грошовою карою, або й зовсім зам-  
кнє театр.

## Телеграми „Буковини“.

Чернівці, 25. січня 1909.

**Сараєво.** (Кб.) Вчера знайдено в селі Ган  
Подважань добрульського повіту двох жовнірів із  
почтової патрулі застрілених. При дохідженнях, які  
зарядила військова команда, показалось, що тут  
розходить ся о морд і самовбійство. Жовнір Ко-  
фач застрілив наперед свого товариша, а потім се-  
бе. Оба жовніри служили в 86 полку.

**Кольонія.** (Кб.) Берлінська телеграма часопису „Köln. Zeit“ замічає по причині бесіди англій-  
ського державного секретара заграницьких справ сір  
Едварда Грея: Бесіда, що має рішучо мирний ха-  
рактер годить ся о стільки з нашими поглядами, що  
уважає австрійсько-угорсько-турецьку угоду важним кроком до полагодження істнуючих трудностей. Взагалі треба в бесіди Грея піднести особливо се-  
місце, де він каже, що таксамо як Франція, Англія та Росія працювали чесно над миром також Німеччина та Італія та в той спосіб причинили ся до усунення небезпеки війни. Коли удержити ся мирний вітер, що тепер вів, то можна мати певну надію, що агітації Сербії та Монтенегро не удасться підбурити австрійських держав проти себе.

**Мессина** (Кб.). 23. с. м. о пів до 8. год. ве-  
чером дало ся тут чуті сильне землетрясение, що  
тривало 8 секунд. Вараки стали холітатись. Меш-  
канці дуже перелякали ся. Також на кораблях, що  
стояли в пристані на якорі, заважено земле-  
трасене.

**Реджіо ді Калабрія** (Кб.). 23. с. м. о 7-їй год.  
20 мін. дало ся чуті легке землетрасене, 5 хвиль  
після с

Доставці для буковинського звязку урядників

# Міжцер & Шеєтер, Чернівці

Ринок (напротив буковинської щадниці)

поручають свій богато асортований склад осінніх і зимових артикулів: **Капелюхи з льодену, фільцу і пішую, з ц. к. надвірних фабрик капелюхів В. Плеса, Антона Піхлера, І. Гікля Синів, як також італійської фабрики капелюхів G. Borsalino.** **Шапки з льодену, футра і сукна ріжного рода.** — **Пішові і суконні чепці (капузи) для дітей.** — **Шалі і хустки з женілів, вовни і шовку.** — **Біле для панів і дітей, біле і у красках, ковнярики, маншети, краватки, обортки, рукавички, панчохи, шкарпетки, шельки, палички і камизельки.** — **Великий склад черевиків, найелегантніше виконане, для панів, пань і дітей, як також американські черевики так звані Goodyear Welt.** — **Найбогатший вибір у товарах футряних і волічкових ріжного рода.** — **Артикули для саночників.** — **Артикули до подорожі.** — **Коци пішові і з верблюдової вовни.**

Правдиві петербургські нальоші.

Замовленя з провінції дешево і сейчас.

Пошукує ся 111-1

## ХЛОПЦЯ

в віці від 15 до 19 літ до торговлі Івана Салагуба в Топорівцях. Зголошення прошу слати на мою адресу.

Друкарня тов. „Руска Рада“ в Чернівцях пошукує

## Практикантка.

Вимагає ся: укінчений 14 рік життя, укінчена I. класа гімназильна або реальна, знане рускої і німецької мови, і свідоцтво лікаря, що петент є зовсім здоровий. — Близьші інформації наділяє заряд, в канцелярії друкарні при улиці Петровича ч. 4.

Найлучше і вже випробоване средство наревматизм есть

## NERVOL

Назва прально забезпечена аптекаря др. Ю. Францоза

в Тернополі. Се в знамените усмиряюче средство до натирания против всяких ревматичных болів, простудженія, ломанія кости, плезичний гістоз і первовін недуг. Прошу уважати на напис „Nervol“ і не приняти ніяких „Нервтонів“.

Ціна фляконів 80 срт. 10 фляконів (фляшечок) 8 кор. в оплатою і опакованим. Тисячі листів з подякою. — Висилка 2 рази денно до всіх країв. В Чернівцях на складі у Шміда і Фонтана, в Селетині в дрогобій медицинальній Стернуші.

19 —

Через ц. к. Намістництво затверджено.

## Памятайте!

14 1—4

Перед виїздом до Америки, Канади, Бразилії і Аргентини як через Гамбург, Брему, Ротердам так і через Антверпін.

Жадайте поученя і пояснення від Товариства опіки над емігрантами

## ПРОВІДІНІСТ в ОСЬВЕНЦІЇ.

До листу треба долучити марку за 10 сотиків.

Адресуйте: Філія Товариства опіки над емігрантами „Провідініс“

в Освєнції.

Союз руских хліборобських спілок на Буковині

## „Селянська Каса“

створишене зареєстроване з обмеженою порукою

повідомляє, що він отворив в себе осібний

## Відділ жа вадкі і кавції

і перебирає зложувані вадкі і кавції але лише у публичних корпораціях або до рук власників великої посілості земельної в пупілярних цінних паперах під дуже догідними умовами. Близьші інформації даємо в нашій канцелярії в Чернівцях, вулиця Петровича число 2.

Етаблісема  
першої ранги!



Етаблісема  
першої ранги!

Доставець

надвірний

Фабрика: в Берні Моравськім. Телефон 275 і 213.

## ЗІГМУНД ФЛЮС

ц. к. надвірна фарбарня і хемічна пральня

мужескої, дамської і дітчої гардероби, уніформів, фіранок і занавіс всякого рода в цілості або в поодиноких брітках і штуках. Склад фабричний в Чернівцях, ул. Панська ч. 13. (в домі ц. к. управ. банку гіпот.)

Систем Флюса робить все нове. Систем Флюса робить все нове.

Фарбарня шовків і струсевих пер.

Найбільше того рода Етаблісема в Галичині, Чехах, Мораві і Шлеску. Прошу добре уважати на мою фірму. Замовленя з провінції, скоро, дешево, точно і на речинець.



## Міска продаж палива.

Магістрат продає добре та видатне паливо в ціні

(170)

## 72 К. за сажень

враз з доставкою та порядним уставленем.

Замовленя приймає книгарня п. Ромуальда Шалього, Ринок. Висилка буде скоро полагоджена.



## Пересторога!

Най ніхто не купує машини до шитя скорше, нім не огляне і не спробує

## Пфафф машини до шитя

Лиш за Пфаффа машини даю 10 років гарантію, тому що при Пфаффа машинах всі часті що дуже трутуться, є з найтвердшої стали ковані і гартовані. — На Пфаффа машинах можна шити, гафтувати і циркувати. — Цінники даром і оплатою.

З поважанем **Василь Данилевич, Механік**  
в Чернівцях

ул. Жидівська 16. і Пивнична 6. (Kellergasse) в власнім домі.

усувач нагніточ

## Г. ФЛІЛЕ

Чернівці, вулиця Руска ч. 8.



## Найстарший товарів дім Б. БАЛЬТИНЕСТЕР Найстарший товарів дім

Чернівці, ул. Головна (Енценберга) ч. 3.

Заложений в р. 1873.

Склад ц. к. управ. фабрики товарів з альпакі і хіньского срібла В. Бахмана і Ски у Відни.

Телефон: число 301.

Склад капелюхів І. Генрика Іти у Відни, Йос.

Склад черевиків Ф. Л. Попера в Хрудімі,

Ант. Чапека у Відни.

Лякерки, черевики і мешти.

Вахлярі, цигарнички і пера струсові.

Самостійний склад Саночок із льобенської стали і феніксу по цінах фабричних. Ріжнородні деревляні Скі і всяки артикули для саночників.

Циліндри і кляки.

Шовкові шалики.

Товари футряні і вовняні по знижених цінах, як також ріжні зимові артикули.

Ріжнородні Рукавички.

Боа з пер.

Рушниці, зброя і муніція.

Панчохи і шкарпетки у ріжних красках.

Шовкові шарфи і відзнаки на баль.

Мужескі фракові сорочки.

Парфуми і мила, пудри, шіточки і гребіні.

Ковнярики, маншети і хусточки до носа.

Черевики до снігу і кальоші найліпшої сорти.

Видав товариство „Руска Рада“ в Чернівцях

З друкарні товариства „Руска Рада“ в Чернівцях, під зарядом Івана Захарка.

За редакцію відповідає: Віктор Стріч.